



Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0  
[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)  
Erscheint in der Regel wöchentlich  
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro  
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding  
[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Nachrufe</b> .....	<b>644</b>
➤ Nachruf Anton Kremser .....	644
<b>Pressemitteilungen</b> .....	<b>645</b>
➤ Kulturpreis des Landkreises Erding 2014: Landkreisbürger können Vorschläge einreichen.....	645
<b>Termine</b> .....	<b>648</b>
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2014.....	648
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2014.....	649
➤ Herbsttermine für den Großhäcksler im Stadtbereich Erding .....	651
➤ Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding .....	652
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen.....	653
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtage im Landratsamt Erding Termine an.....	654
➤ Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten.....	654
<b>Rat und Hilfe</b> .....	<b>655</b>



## Nachrufe

### Nachruf Anton Kremser

#### NACHRUF

Der Landkreis Erding trauert um den ehemaligen Kreisrat  
und früheren Kreishandwerksmeister

Anton Kremser

Der Verstorbene war von 1972 bis 2002 Mitglied des Erdinger Kreistages. Herr Kremser engagierte sich im Kreisausschuss, im Ausschuss für Kultur und Sport, im ehemaligen Krankenhausausschuss, im Bauausschuss sowie im Ausschuss für Struktur und Umwelt. Außerdem vertrat er den Landkreis im Aufsichtsrat der Wohnungsbaugesellschaft.

Von 1980 bis 2000 war Anton Kremser zudem Kreishandwerksmeister. Er engagierte sich viele Jahre in der AOK, war Obermeister der Bauinnung Freising-Erding und ehrenamtlicher Richter beim Landesarbeitsgericht.

Für seine großen Verdienste erhielt Anton Kremser im Jahr 1982 die Kommunale Dankurkunde und 1989 das Bundesverdienstkreuz am Bande.

Seine jahrzehntelange ehrenamtliche Arbeit verdient unseren Dank und unsere Anerkennung. Wir werden Herrn Kremser stets ein ehrendes Andenken bewahren.



## Pressemitteilungen

### Kulturpreis des Landkreises Erding 2014: Landkreisbürger können Vorschläge einreichen

Zum 36. Mal verleiht der Landkreis Erding den Kulturpreis für hervorragende Verdienste um das kulturelle Leben im Landkreis. Der Preis wird einmal im Jahr an höchstens zwei Personen oder Gruppen vergeben und ist mit einer finanziellen Zuwendung in Höhe von jeweils 1500 Euro verbunden. Die Preisträger müssen sich durch ihr künstlerisches Werk, ihr künstlerisches Schaffen oder ihre besondere Leistung im Gesamten hervorragende Verdienste um das kulturelle Leben des Landkreises erworben haben.

Der Kulturpreis soll insbesondere eine Anerkennung sein für die Leistungen von Einzelpersonen, Gruppen und Vereinigungen zum Wohle der Kultur, des Brauchtums, der Heimat- und Landespflege sowie des Denkmal-, Natur- und Umweltschutzes im Landkreis Erding und die Leistungen auf den Gebieten der produzierenden Kunst (Malerei, Bildhauerei, Literatur, Komposition und andere) und der reproduzierenden Kunst (Inszenierung, Interpretation, darstellende Kunst).

Das Vorschlagsrecht steht allen Bürgerinnen und Bürgern des Landkreises Erding zu. Es können nur Vorschläge berücksichtigt werden, die im laufenden Jahr eingereicht wurden. Früher gemachte Vorschläge müssen gegebenenfalls neu vorgelegt werden.

Vorschläge – mit Begründung – werden schriftlich erbeten bis Freitag, den 26. September 2014, an das Landratsamt Erding, Büro des Landrats, Alois-Schieß-Platz 2, 85435 Erding oder per E-Mail an [kulturpreis@lra-ed.de](mailto:kulturpreis@lra-ed.de). Weitere Informationen gibt es im Landratsamt unter der Telefonnummer 08122/58-1103 oder -1340.

Die Preisverleihung findet am Freitag, den 28. November 2014, in der Stadthalle Erding statt.

#### Preisträger von 1979 bis 2013:

1979 Kammerorchester Erding  
Trachtenverein Wasentegernbach  
Zeno Pfest, Isen

1980 Karl Doll, Erding  
Sebastian Hupfer, Erding  
Liedertafel Dorfen

1981 Erich Heuschneider, Walpertskirchen  
Kreisverein für Heimatschutz und Denkmalpflege Landkreis Erding e.V.



# Amtsblatt

**Ausgabe 35**  
**Mittwoch 27.08.2104**

1982 Leo Grüner, Erding  
Benno Hauber, Erding  
Volkstrachtenverein Wartenberg

1983 Ingrid Sollanek, Erding  
Hans Mayrhofer, Erding  
Siegfried Ried, Erding

1984 Georg Zilker, Erding  
Josef Holmburger, Erding  
Theaterspielgruppe Gymnasium Erding

1985 Jakob Kaindl, Erding  
Emanuela Schwankl, Erding  
Hermann Winter, Dorfen

1986 Volksspielgruppe Altenerding  
Liedertafel Isen  
Volkstrachtenverein „Goldachtaler Eicherloh“

1987 Hans Janz, Eicherloh  
Wolfgang Johannes Bekh, Rappoltskirchen  
Emil Pahl, Forstern

1988 Staatsminister Hans Zehetmair, Erding  
Italienischer Kulturverein Erding  
Jugoslawischer Kulturverein Erding

1989 Benno Meindl, Dorfen  
Trachtenverein Edelweiß-Stamm Erding  
Kreisverband für Gartenbau und Landschaftspflege

1990 Wolfgang Schierl, Erding  
Eicherloher Dreigesang  
Kleingärtnerverein Erding

1991 Rudolf L. Reiter, Erding  
Maria Munz-Natterer, Thomas Munz, Niederneuching  
Volkstrachtenverein „d'Vilstaler“ Gebensbach

1992 ARGE f. kulturelle Betreuung der Heimatvertriebenen im Landkreis Erding  
Liedertafel Moosinning  
Pfarrcäcilienverein e.V. Erding

1993 Armin Hirn, Erding  
Reinhard Loechle, Erding  
„D'Stoarösler“, Dorfen

1994 Liedertafel Erding  
Gartenbau- u. Ortsverschönerungsverein Neuching

1995 Benedikt Allgäuer, Taufkirchen  
Kultureller Arbeitskreis Dorfen  
Lehrer-Theatergruppe Mädchenrealschule Erding



# Amtsblatt

**Ausgabe 35**  
**Mittwoch 27.08.2104**

1996 Johannes R. Vollrath, Langenpreising  
Blaskapelle Isen m. Dirigent Balthasar Nußrainer

1997 Werner Meier, Ottenhofen  
Geschwister Haindl Grucking

1998 Josef Mundigl, Stadtpfarrer u. Geistl. Rat, Erding  
Alfred Pichlmaier, Instrumentenbauer, Sandberg

1999 Chorgemeinschaft Altenerding  
Neuchinger Zweigesang

2000 Theatergruppe Gymnasium Dorfen  
Liedertafel Taufkirchen

2001 Eigentümergeinschaft Fraunberg, vertreten durch Herdana Freifrau von Fraunberg  
Wolfgang Gieron, Dirigent, Erding

2002 Musikverein St. Wolfgang  
Josef Irl, Natur und Umwelt, Kopfsburg

2003 Hofkunst Loipfing  
Sinnflut

2004 Landfrauenchor Erding  
Beate Welsch, Puppenspielerin, Kirchasch

2005 Konrad Huber, Musiker, Pastetten  
Kunstverein Erding e.V.

2006 Obst- und Gartenbauverein St. Wolfgang  
Helmut Veihelmann, Musiker, Erding

2007 Heimat- u. Trachtenverein Waldeslust, Grünbach e.V.  
Heimat- u. Verschönerungsverein, Taufkirchen

2008 Musiker Ernst Bartmann, Dorfen  
Historischer Verein, Erding

2009 Kunst- und Kirchenhistoriker, Kirchenmusiker und Chorleiter Dr. Georg Brenninger  
Schauspielerin und Kabarettistin Monika Gruber

2010 Knirschvogelhaus Walpertskirchen  
Alpenkranz Erding e.V.

2011 Theaterverein Langenpreising e. V.  
John Schirmbeck

2012: Heimatmuseum Thal  
Hartwig Sattelmair

2013: Narrhalla Erding e.V.  
Martina Eisenreich, Musikerin, Bockhorn



## Termine

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2014

durch die

Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Frau Tristerer, Tel.: 089/89217-40136

Abfuhrgebiet	Bemerkung						
Berglern		18.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Bockhorn		07.08.	04.09.	02.10.	30.10.	27.11.	24.12.
Buch am Buchrain		19.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Dorfen Tour 1		25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Dorfen Tour 2		29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Dorfen Tour 3		30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Eitting		31.07.	28.08.	25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Erding Stadt Tour 1		12.08.	09.09.	07.10.	04.11.	02.12.	30.12.
Erding Stadt Tour 2		13.08.	10.09.	08.10.	05.11.	03.12.	31.12.
Erding Stadt Tour 3		14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.	
Erding Stadt Tour 4		16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Erding Stadt Tour 5		01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Finsing – Tour 1		21.08.	18.09.	16.10.	13.11.	11.12.	
Finsing – Tour 2		22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Forstern – Tour 1		04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	20.12.
Forstern – Tour 2		05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	22.12.
Fraunberg		11.08.	08.09.	06.10.	03.11.	01.12.	29.12.
Hohenpolding		31.07.	28.08.	25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Inning am Holz		18.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Isen Tour 1		22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Isen Tour 2		08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Kirchberg		31.07.	28.08.	25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Langenpreising		19.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Lengdorf		20.08.	17.09.	15.10.	12.11.	10.12.	
Moosinning - Tour 1		25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Moosinning – Tour 2		29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Neuching		20.08.	17.09.	15.10.	12.11.	10.12.	
Oberding – Tour 1		14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.	
Oberding – Tour 2		16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Ottenhofen		22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	



# Amtsblatt

Ausgabe 35  
Mittwoch 27.08.2104

Pastetten		05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	22.12.
Sankt Wolfgang – Tour 1		16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Sankt Wolfgang – Tour 2		22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Steinkirchen		18.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Taufkirchen Tour 1		11.08.	08.09.	06.10.	03.11.	01.12.	29.12.
Taufkirchen Tour 2		12.08.	09.09.	07.10.	04.11.	02.12.	30.12.
Taufkirchen Tour 3		13.08.	10.09.	08.10.	05.11.	03.12.	31.12.
Walpertskirchen Tour 1		19.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Walpertskirchen Tour 2		20.08.	17.09.	15.10.	12.11.	10.12.	
Wartenberg – Tour 1		30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Wartenberg – Tour 2		31.07.	28.08.	25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Wörth		06.08.	03.09.	01.10.	29.10.	26.11.	23.12.

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“

### im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2014

durch die **Fa. Wurzer, Eitting, Telefon 0800-5505025** (kostenlos aus dem Festnetz)

Abfuhrgebiet	Bemerkung						
Berglern		31.07.	28.08.	25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Bockhorn 1		08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Bockhorn 2		22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Buch am Buchrain		12.08.	09.09.	07.10.	04.11.	02.12.	30.12.
Dorfen 1		25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Dorfen 2		29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Dorfen 3		13.08.	10.09.	08.10.	05.11.	03.12.	31.12.
Eitting 1		11.08.	08.09.	06.10.	03.11.	01.12.	29.12.
Eitting 2		30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Erding 1		11.08.	08.09.	06.10.	03.11.	01.12.	29.12.
Erding 2		22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Erding 3		04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	20.12.
Erding 4		05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	22.12.
Erding 5		06.08.	03.09.	01.10.	29.10.	26.11.	23.12.
Erding 6		07.08.	04.09.	02.10.	30.10.	27.11.	24.12.
Finsing 1		14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.	
Finsing 2		16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Forstern		22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Fraunberg		20.08.	17.09.	15.10.	12.11.	10.12.	
Hohenpolding		19.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Inning		21.08.	18.09.	16.10.	13.11.	11.12.	



Isen		12.08.	09.09.	07.10.	04.11.	02.12.	30.12.
Kirchberg 1		19.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Kirchberg 2		30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Langenpreising 1		30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Langenpreising 2		31.07.	28.08.	25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Lengdorf 1		12.08.	09.09.	07.10.	04.11.	02.12.	30.12.
Lengdorf 2		18.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Moosinning 1		13.08.	10.09.	08.10.	05.11.	03.12.	31.12.
Moosinning 2		14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.	
Neuching		14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.	
Oberding		11.08.	08.09.	06.10.	03.11.	01.12.	29.12.
Ottenhofen 1		14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.	
Ottenhofen 2		01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Ottenhofen 3		31.07.	28.08.	25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Pastetten		01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Sankt Wolfgang 1		13.08.	10.09.	08.10.	05.11.	03.12.	31.12.
Sankt Wolfgang 2		18.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Steinkirchen		19.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Taufkirchen 1		20.08.	17.09.	15.10.	12.11.	10.12.	
Taufkirchen 2		21.08.	18.09.	16.10.	13.11.	11.12.	
Walpertskirchen		22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Wartenberg 1		19.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Wartenberg 2		20.08.	17.09.	15.10.	12.11.	10.12.	
Wartenberg 3		31.07.	28.08.	25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Wörth 1		30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Wörth 3		31.07.	28.08.	25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Wörth 2		01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Wörth - Wild / Kelt		14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.	

Toureneinteilung unter [www.wurzer-umwelt.de](http://www.wurzer-umwelt.de) oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

**Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.**

**Weitere Informationen zur Papiertonne:**

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 6:00 Uhr früh an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereitgestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weitere Informationen unter: [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 35  
Mittwoch 27.08.2104

## Herbsttermine für den Großhäcksler im Stadtbereich Erding

Wer im Stadtbereich Erding wohnt und seine holzigen Gartenabfälle durch den Landkreishäcksler zerkleinern lassen möchte, kann sich für folgende Herbsttermine anmelden: Samstag, den 4. Oktober, Samstag, den 18. Oktober, Samstag, den 8. November sowie Samstag, den 15. November.

Der Häckseldienst ist eine Leistung der Abfallwirtschaft und wird aus der Hausmüllgebühr finanziert. Daher bittet das Landratsamt Erding um Verständnis dafür, dass der Häcksler je Einsatzort im Stadtbereich Erding maximal eine halbe Stunde verfügbar ist.

Anmeldungen nimmt das Landratsamt unter den Telefonnummern 08122/58-1151 oder 58-1222 entgegen.



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 35  
Mittwoch 27.08.2104



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.vhs-erding.de/>

## Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding

Diabetes mellitus ist ein unterschätztes Risiko für Herz-Kreislaufkrankungen. Umso wichtiger ist es, Angebote zur Früherkennung wahrzunehmen und die Prävention zu verstärken. Die Abteilung Gesundheitswesen des Landratsamtes Erding bietet deshalb Informations-Sprechstunden zur Diabetes-Früherkennung an.

Angeboten werden:

Messung von Gewicht und Größe, Errechnung des Body Mass Index (BMI), Messung des Bauch- und Hüftumfanges und Berechnung des Waist-Hip-Ratio (WHR), Bestimmung des Blutzuckerwertes, Blutdruckmessung, Ausfüllen eines Diabetes-Risiko-Testbogens und Bestimmung des persönlichen Diabetes-Risikoprofils, Optimierung eines eventuell erhöhten Blutzuckerwertes, Beratung zur gesunden und ausgewogenen Ernährung und Beratung über die Möglichkeiten der passenden Anbindung an einen Spezialisten für die Zukunft.

Interessierte Bürger des Landkreises können jeweils am **Montag**, den

**15. September**

**13. Oktober**

**24. November.**

**zwischen 9.00 Uhr und 12.00 Uhr**

zu einem Beratungsgespräch mit entsprechenden Untersuchungen in das Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, Dr. Kathrin Mariß-Heinrich, Bajuwarenstraße 3 in Erding kommen. Interessenten werden um vorherige telefonische Anmeldung zu einem Beratungstermin unter der Rufnummer 08122/58-1430 gebeten.



## **Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Gespräch und kleiner Sprach- und Hörtest, von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt, bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch eingeschränkt.

Beim Schuleintritt sollte das Kind in seiner Entwicklung so gefördert worden sein, dass es den schulischen Anforderungen gewachsen ist.

Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern von 0,7 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht.  
Hörsprechtag finden statt: **jeweils Donnerstags**

**06.11.2014**

**08.01.2015**

**12.03.2015**

**07.05.2015**

**02.07.2015**

**Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430**



## Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding Termine an

Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag wöchentlich Beratungstermine zwischen 13 und 15 Uhr im Kleinen Sitzungssaal (Raum 119) an.

Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem Büro in Ismaning.

### Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten

jeweils von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Landratsamt Erding, Alois-Schieß-Platz 8 (roter Anbau der Sparkasse), Zimmer 014/EG, Frau Ruth Preuße

#### August 2014

Donnerstag 28.08.2014

#### September 2014

Montag 01.09.2014  
Donnerstag 11.09.2014  
Montag 15.09.2014  
Donnerstag 25.09.2014

#### Oktober 2014

Montag 06.10.2014  
Donnerstag 09.10.2014  
Montag 20.10.2014  
Donnerstag 23.10.2014

#### November 2014

Montag 03.11.2014  
Donnerstag 13.11.2014  
Montag 17.11.2014  
Donnerstag 27.11.2014

#### Dezember 2014

Montag 01.12.2014  
Donnerstag 11.12.2014  
Montag 15.12.2014  
Donnerstag 25.12.2014 (Feiertag)

#### Telefonische Erreichbarkeit:

Montag mit Freitag von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr unter 08122/42293 (AB) - jeden 1. und 3. Montag und 2. und 4. Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr unter 08122/ 581388

Fax-Nr. 08122/581339

E-Mail: [ruth.preusse@lra-ed.de](mailto:ruth.preusse@lra-ed.de)



## Rat und Hilfe

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

**Marietta Wolf**  
**Landratsamt Erding**

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

**Staatlich anerkannte Beratungsstelle für  
Schwangerschaftsfragen**

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

### **Rat und Hilfe für Frauen in Not**

**Tel. 08081/1738**

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 35  
Mittwoch 27.08.2104

Ganzjährig jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr direkt an der B15

## Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**





LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 35  
Mittwoch 27.08.2104

**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,**

**März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.**



## **Bauernhausmuseum des Landkreises Erding**

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

### **Öffnungszeiten:**

jährlich geöffnet von

**Ostersonntag bis Ende Oktober**

an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**

von **10.00 bis 17.00 Uhr**

(Einlass bis 16.30 Uhr)

# **Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding**



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 35  
Mittwoch 27.08.2104



## jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

## 13.00 - 17.00 Uhr

Martin Bayerstorfer, Landrat